

Apodito

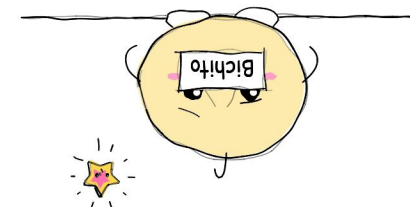
quién te puso el nombre



todo nombre lo puso alguien

1 un nombre

Un bichito tenía un nombre pegado en el pecho. No sabía quien se lo había puesto.



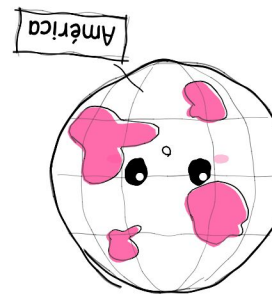
Todo nombre lo puso alguien, desde algún lugar.

¿Sabes quién puso el tuyo, y por qué?

Y el de tu barrio?

2 el mapa

Un día, alguien dibujó un mapa y escribió un nombre en la tierra que quedaba al otro lado del mar.



Quien dibuja el mapa, escoge el nombre.

El continente se llamó América en un mapa de 1507, en honor a Amerigo Vesputci. Colón nunca lo llamó así.

dato

para llevar



Esta semana, escoge un nombre de tu barrio o de tu calle y averigua quién lo puso.

¿Quién estaba? ¿Quién no?

Antes de aceptar un nombre, pregunta quién lo puso.

a partir de Historias Locales / diseños globales y La idea de América Latina, de Walter Mignolo

Apodito · quién te puso el nombre · de Walter Mignolo

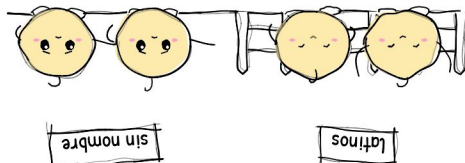
Bogotá · septiembre de 2026

1 hoja · 1 corte · 8 páginas

dominio público (CC0) · si haces una, déjala libre como esta

3 un apellido

Siglos después llegó otro apellido: «latina». Cobijó a unos y dejó a otros afuera.



Un nombre puede juntar a unos y dejar a otros por fuera.

¿Te has quedado por fuera de un nombre que decía ser de todos?

«América Latina» se popularizó en los años 1850, cuando Francia intervino en México. El colombiano José María Torres Caicedo fue de los primeros en usarlo en castellano.

dato

tres trampas

«Es solo una palabra.»

Un nombre decide quién cuenta y quién queda por fuera.



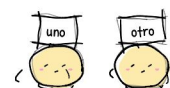
«Hay que borrar el viejo.»

Se trata de tener varios a la vista, y saber de dónde viene cada uno.



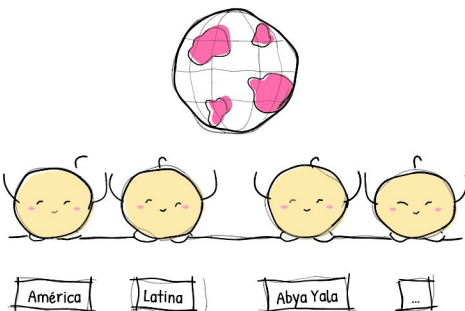
«Hay un solo nombre bueno.»

Cada nombre cuenta un mundo distinto, y ninguno lo cuenta todo.



5 que quepan varios

No se trata de tirar un nombre para poner otro. Cada nombre cuenta un mundo.



Un mundo donde quepan muchos mundos.

Así lo dicen los zapatistas, de Chiapas.

tip

Escucha la historia entera de un nombre antes de opinar sobre él.

La tierra tiene más de un nombre, y cada uno viene de alguien.



4 otro nombre

Pero esa tierra ya tenía un nombre en la lengua del pueblo kuna, de Panamá y Colombia.

Hoy los pueblos indígenas del continente usan Abya Yala cuando se reúnen en sus cumbres. Suele traducirse como «tierra en plena madurez».

dato